1 III 41

LOS VALIENTES DE LA AMPA, Y FANFARRON DE LA EVROPA;

ENTREMES FAMOSO, PARA LA Zarçuela de Hazer quenta sin la Huespeda.

PERSONAS.

Marte, Castilla.	§Gerion, Galicia.	§Faeton, el Archiduque.	§Caco, Corça-na.
Hercules, Estremadura.	§Moclin, Marin.	§Saturno, Don Pedro.	
Aquiles, Andalucia.	§Amusa, Tintillo.	§Lucina, Portugal.	§Morràs, Fa-quito la Caña.
Atlante, Nabarra.	§Vlisis, el Almirante.	§Mercurio, Armestat.	

Salen Marte, Aquiles, Hercules, Atlante, y Gerion de guapos, con espadas, y broqueles.

Herc. Marte, amigo, què es aquesto?
quien te ha puesto aquessa cara,
que parece de vinagre,
ò quando hazederas mascas.
Aquil. Compadre, què gesto es esse?
con la vista amostazada,
à manera de candiles,
quando estàn dando boqueadas.
Atl. Quien te ha puesto tan opaco?
rostro de Semana Santa,
con el Verso de aqui tibi,
y el soli peccabi en babia.
Ger. Quien te causa essa mogina?
que pareces vna gualda,
el semblante orate fratres,
y de estornudo la facha.
Herc. A qualquiera que te ofenda.
Aquil. A quien arrumacos te haga.
Atl. A quien quiera hazerte el buz.
Ger. A quien cantaletas te haga.
Hercul. Le harè.
Aquil. Le darè à entender.
Atlant. Lo del causo.
Ger. Lo del alma.
Todos. Dinos, pues, quien te desvela,
y dexemos pataratas.
Marte. Ya sabeis que el *Sol* es dueño
de Lucina, aquessa dama,
que muchos la pretendieron,
y à todos diò cantonada.
Que Faetonte la haze el buz,
y Mercurio Carabanas,
la haze la mamola Vlisis,
y Proserpina la engaña.
Caco la sirve tambien,
por poder mejor robarla;
los demàs la hazen la andola,
y Saturno la recata
de todos, que es perro viejo,
mas de esta vez se la clavan.
Viendo no quiere venirse
à buenas, el viejo masca

chiquillos,à mi me ordena
que la rescate por armas.
Mas que primero procure
con alhagos caricíarla,
y sino quiere,à esta turba
que procuran violentarla,
echarlos à los infiernos,
y à ella hazerla vna ensalada,
que nos sirva de merienda,
pues es materia muy paiba
para comida,ò almuerço
à tantos guapos del ampa,
*Herc.*Y di,te dà oìdos ella?
*Mart.*No la veo del todo ingrata,
y lo que me trae suspenso,
es,sin llegar à forçarla,
como quitarsela al viejo,
antes que esta gurullada
la pongan para pelar,
ò alguna estorsion la hagan.
*Ger.*Tienes quien la dè recados?
*Mart.*Los criados de su casa.
*Aquil.*No toma resolucion?
*Mart.*Se vè opressa,y encerrada.
*Atlant.*Pues sino quiere rendirse,
arrear,y dar de vara,
porque à ella de esperar
se le pudren las entrañas.
*Hercul.*Para entrar en el combate,
ya estoy con la clava al arma.
*Aquil.*Yo con el escudo espuesto
à recibir sus mojadas.
*Ger.*Yo con la hoz en la mano
para ir segando gargantas.
*Marte.*Hercules,Gerion,Aquiles,
y Atlante la flema valga,
lo que quiere nuestro Coyme,
es,que ellos saquen la cara
primero,para tener
nuestra accion justificada.
*Hercul.*Que mas justificacion,
y pues ellos no la abraçan,
ay mas cerrar de campiña,
y ande el diablo en Cantillana?
*Marte.*Poco à poco,no se puede
todo en vn instante.*Her.*Aguarda,
que por el Rio vn villano
àzia nuestro campo passa.
*Aquil.*Por si acaso fuere espia,
hecharemosle la garra.

Sale Moclin de Villano, y trae la golilla sobre el sayo.

*Mocl.*Adonde està el señor Marte?
*Mart.*El mismo soy con quiẽ hablas.
*Mocl.*Lucina mi ama,y señora
me manda que aquesta carta
os diesse,y que en ella viene
la disposicion,y traza
que aveis de dar para verla.
Esta se le fue embiada
de su padre Don Saturno,
que se halla en Yelves de guarda;
leyola,y luego al instante,
que os la dè en manome encarga,
y la respuesta me dixo,
que vos hiriais à llevarla.
*Mart.*En Portuguès està escrito?
*Geri.*En esse lenguaje hablan.
*Todos.*Leedla,aver lo que dize.
*Lee Marte.*Pues atentos escuchadla.
Carta que escreve Saturno,
de Eivas à Villa-Viciosa
à Lucina Filha fermosa
à quem guarde Deos de Mundo.
Sahi contra os Maganos,
de nosa casa à esta terra,
para fartarme na guerra
de sangre de Castellanos.
Histo te digo en segredo,
porque filha te confortes
hos nosos,morrem de fortes,
& hos Castelhanos,de medo.
Agora noticia chega
de que à Cavalheria
de Castelha que partia
à beber à Aldea Galhega.
Si acaso por noso mal,
por si,ò por naom qui naõ creyo
colheris voso Manteo,
& esperaime en Setubal,
Olh ai?

Olhai? Preveni à Canoa
para fugir ao Brasil
onde la com,ò Anni!
faremos à vida boa.
Ja sebeis so mas valhente
do Mundo,& alsi alhegraivos,
mas sabeis que de os Castelhanos
temo,& do dhente,con dhente.
Calai que aiuda aveis de comer
do pan moche la en Castelha,
& vos he de fazer nelha
como à Reyña obedecer.
Eu vos juro de lhevarvos
oyto Castelhanos que mandes,
& dois Fidalgos,dos Grandes,
que son dez para alhegrarvos:
& si todos os Portuguezes
lhevan como heu ofundo,
no avrà bastantes no Mundo,
mais supriram os Franceses.
Nos,de fome nos morremos,
& segun diz Catinelha
do Señhor Rey de Castelha,
todos Portuguezes sermos.
Dubida nisto naon ponho,
Deosteguarde,&tinha de susmaos
& mais de os Castelhanos,
qui omesmo qui , ò Dimouho.
Abril sete,siguiendo turno
quatro mais mil setecentos
queim desexa teus aumentos,
teu infeliz Padre Saturno.
*Todos.*Curiosa ha estado la carta.
*Herc.*Ya yohe entendido el enigma.
*Mart.*Pues què discurres en ella?
*Herc.*Que es tanta la fantasia,
y arrogancia Portuguesa,
que la promessa que à su hija
haze,dellevarla diez
Castellanos,me ha hecho grima,
y puede ser que arrogante
salga en algunas partidas
de las que Yelves destaca:
y asi à mi me parecia
que entrasemos en la tierra,
y ponernos à la vista
de la Plaça en emboscada:
y si quiere nuestra dicha
que èl salga,hazer que peleamos
con èl,y con sumissivas
ceremonias, entregarnos
porque nos lleve à su hija,
y estando dentro en su casa
andarà la sarracina:
y si al galan encontramos,
y à los que trae de quadrilla,
dar de mano à la de Juanes,
y cerrando de campiña
à ellos,padre,y galan
embocarlos en Castilla.
*Los 3.*Bien dizes, vamos Compadre,
*Mart.*O què bien lo facilitas!
es menester mas cordura.
*Hercul.*Amigo,aqui la ossadia,
si la miras con templança,
segun es nacion altiva,
se subiràn à las barbas,
y nos han de dar papilla.
*Mart.*Hercules,como vezino
que la Estremadura habitas,
bravo rencor les professas.
*Herc.*Este es amor de vezinas.
*Mart.*Tu Aquiles estàs picado,
por lo que en tu Andalucia
passò aora dos años.
*Aquil.*No se han de ir à la otra vida
con ella.
*Mart.*Y tu Atlante?
*Atlant.*Mis Cadenas,
y las Barras Naba.riscas
son para hazerles los guantes,
y calçetas de travillas.
*Mart.*Tu Gerion?
*Ger.*Con las Armas
que blasonan à Galicia
tengo el triunfo muy seguro
contra tan grande perfidia.
*Marte.*Vamos,que por el temor
no dexè empressa en mi vida;
vè,y di,que ya nos veremos.
*Mocl.*Feliz serà aquesse dia. *vas.*

Herc.

Hert. Açabemos de ſalir
à llamarlos con partidas. *Vanſ.*
Sale de Vejete Portuguès ridiculo Saturno con eſpada, y broquel.
Sa. Temaom os Mõtes, & os valhes,
temaom Riſcos, & as colinhas,
as pedras de eſſes Toldos,
as feras de eſſas Campinhas,
temaom Arbores, & Prantas,
temaom Flores, Cravelhinas,
temaom Ervas, temaom Frutas,
& tambem à Terra miſma.
Pues eu Saturno à vejo
apaſſeja, & apiſſa.
Sale Moclin eſcuchando.
Temaom do Ceo as Eſtrelhas,
do Mar Temaom as Criſtalinhas
aguas, & Tema, ò Inferno,
pues ſi os diabos me amoſinaom
hirej, & os botarej fora,
& deles farej companhias,
& as embiarej por recultas,
à eſſas tropas de Caſtelha,
para ter majs que matar
con eſta ardente Cutelha,
pais Diabos, y Caſtelhanos
tudo hè hua coſa miſma.
Moclin. Si como hechas bravatas,
y arrogantes bernardinas,
las ejecutas, Eſpaña
ſerà tuya en quatro dias.
Satur. Vindecà meu Caſtelhano,
Moclin, q̃ ſabeis minchas cuitas,
no sò muy forte, è valente?
Moclin. Y baſta que tu lo digas,
mas donde vàs por aqui?
Sat. Eu hei mandado à minha Filha,
lhevarlhe dez Caſtelhanos
para que todos à ſirban,
& ſajo à vèr ſi os encontro.
Moclin. Diez han de ſer?
Satur. Sin que hua pizca lhe falte.
Mocl. Y ſi à ti te llevan?
Sa. Llevarme à mi? ainda que vincha
todo o poder do Mundo,
quanto mais Andalucia,
Nabarra, Aragaon, Valença,
Vizcaya, Rioxa, Galicia,
& Eſtremadura, todos Elhes
ſaom para mi hua hervecinha.
Mocl. Todos vienen contra ti,
por General la Juſticia.
Satur. Si ò Ceo afaz agora,
con ò Ceo me enfadaria.
Mocli. Mira que Dios es muy juſto.
Satu. Ja ò ſej porem quiero q̃ tinhas
entendido, que en quanto homen
nunca ſe metiò à profias
con Portugal, en quanto Deus,
veranſe nelhe. *Moc.* De riſa
no me puedo contener, *à p.*
el Cielo muy bien lo mira.
Satur. & quando Deus enojado,
faza tais feitorias
naom temo, pois me acompanhan
& entodo he forçoſome auchijliã,
Faetonte con ſeus Cavalhos,
Vliſis com as embativas,
con os enganhos Mercurio,
Caco com ſuas picardias,
Tintilio, & ſeu companhero,
con ruindades emfinitas,
& con Barquinhas, & Naos,
ha de aver à Proſepina.
Moclin. No dexaràs de lograrlo
ſi en aqueſſos te confias.
Satur. Apartaibos deſe Tolho,
pois cudo ſinto partidas
de Caſtelhanos, y quiero
heu ſo o eſtàr porque venhan
melhor. *Mocl.* Pues yo me retiro.
Sat. Aijnda q̃ te chame naõ vinhas
à tè que os tencha preſos.
Mocl. Digo, que eſtarè à la viſta:
arrogancia de finchado.
Retiraſe al paño.
Satur. Paſſemos à florida
eſtancia, ruido ſinto, *Tiembla.*
parece que entre as mati nhas
ay algẽ: arranco à folla *arranca.*

porque ſi algun Magano atisba,
heu chego mais por S. Bruno,
as pernas ſe me rehilan.
Vn bulto, mais quem ſerà?
& à chegar ſe determina *Tẽblãdo.*
meu valhor, he, quem vay là?
qui he, calha, naõ he galhinha *retiraſe.*
naom reſponde? medo tem:
heu chego, qualquer que ſija
Pelea con vn tomillo que avrà.
renda as armas, ò morrer,
à Patife, te retiras?
morre à minhas maos, por Chriſto
que es ſoo hua matinha
de tojo, à ſer Caſtelhano
hua bazofia lhe fazia:
Sale de la mata vna lagartija, y echà à huir, y dà vozes.
què he iſto, valhame Deos!
que morro, Santa Marinha,
Moclin amigo ſocorro.
Sale Moclin.
Mocl. Què teneis que os dà fatiga?
Sat. Ay homen que hum Caſtelhano
ſahiu de eſſa matinha
tan grande como hum camelho,
tam fero como hua Arpia,
& me tiro hua pancada
que ſe naom por à rodelhinha,
me desfaz à aſſadura,
& me rebolve as tripas.
Mocl. Por donde ſe fue?
Sat. Correndo
ſe foy por as Caberninhas,
& ſe metiò hem vn buraco
de medo.
Mocl. Ay mayor riſa,
era hombre hecho, y derecho?
dezid que forma tenia.
Sat. Quatro maos, y mais rabo.
Mocl. Eſſa ſeria lagartija.
Sat. Naom, que homẽ que teim cola
vn Caſtelhano ſerja.
Mocl. Mucho valor has tenido,
ſi es como lo ſignificas.
Sat. Demim teme todo ò Mundo,
& heu ſoo temo à Caſtilha.
Mocl. Señor, qualquier Caſtellano
es vn Cid en valentia.
Sat. Anday la yà vos coñezo
em dandoos hua eſtocadinha
em ò coraçaom ſe morrem,
& facem hua trementina.
Mocl. Y vn Portuguès.
Sat. Ainda que deim
cinquenta cuitiladinhas
por las mangas, y por ſayo,
por à caſaca, y as ſhigas,
naom morrem teim as pernas
frochas, & ſe eſpatarrinham:
ea vayte logo à eſconder,
verais à arrogancia minha.
Mocl. Y ſi ſale otro lagarto?
Sat. Com fiſoins, & fantaſias
ſe valeraom, naom, de Gigantes
que para min, ſaom mininhas,
que over mi moſtacho temen.
Mocl. Pues me eſcondo. *Vaſe.*
Sat. A Lhagartija
hera, heu naom ocreyo,
que era muy groſſa, & fornida,
paſſeo por as Floreſtas. *Paſſeaſe.*
Los 5. al paño.
Herc. Logramos ya nueſtra dicha.
Geri. El es, ſalgamos al llano.
Sat. q̃ he ò que deſcobre à viſta! *Mira.*
alhi veim Caſtelhanos:
dez, quatro, catorce, trinta,
heu perdoara à os vinte,
& os dez lhevara à minha filha.
Salen todos.
Todos. Dios os guarde Portuguès.
Sat. Por los Evãgelhos dà Miſſa *Temb.*
que me faz ochiſe chaſe
todo ò baul dàs tripas.
Mart. Sois el valiente Saturno?
Sat. Soo ò Diabo.
Hercul. La noticia
de vueſtro mucho valor.
Sat. Que valor, peſe à minha tia,

cada hum he hum filisteo. *à p.*
*Al paño Mocl.*Son asi las lagartijas?
*Herc.*Sabiendo tiene promessa
vuestra heroyca valentia
de llevar diez Castellanos
venimos con fee rendida
à que à nosotros nos lleves.
*Satur.*Si falhais em cortesia
tiro forças das flaquezas. *à p.*
Eu prometi lhevaria
dez, mas vindes mais de cento,
& como eu prometia
lhevarlos foy peleyando.
*Mart.*No es mejor que se dicida
este quento, sin pelear?
*Sat.*Ja temen, ò corpo anima *à p.*
naom quiero sin peleyar.
*Atlan.*Seremos vuestra ruina,
si sacamos las espadas.
*Sat.*Nam pode minha fantasia
deijar de dar à batalla.
*Aquil.*Quien à esso os inducia?
*Satur.*Faeton de as Alsacias,
& Aquiles de as cabrilhas
hum homen forte, valhente
que com à palabra misma
amarra de os Castelhanos
mais que à no mar galinhas,
& otros que com omesmo Papa
as tem tesas, & à porfia.
*Geri.*Toda essa es mala gente.
*Marte.*Y todos os precipitan,
para llegar à perderos.
*Satur.*Eu non poso ja en tal cuita
deichar que odiabo me lhebe
ja que elhes saom mi ruinha.
*Mart.*Quien te mandò recibirlos.
*Satur.*A serpe de hua mininha
que eu fui Adaom, & comi
da Mazan con que me brinda.
*Herc.*Pues si has de pelear,
saca la hoja bruñida.
*Satur.*Para morrer ò farei,
pues Deus histo me destina,
mais esperarei si eu morro
minha piedade vos suplica
me ponhais histe Epitafio,
em à sepultura, ou Pira.
*Todos.*Referid el Epitafio.
Saturn. Aqui jaz Saturno Freijas,
que morreò, & ò Mundo intinda,
foy contra sua vontade,
ou porque Deos ò pedia
para que estivese ò Ceo
com autoridade; jnda
rogo à Deos que naom ponha
là en sua Gloria minha Silha
junto à dos Castelhanos,
porque naom sufro cosquilhas,
& andaremos à pancadas
adentro en à Gloria misma.
*Herc.*Està bien, se harà al instante.
*Marte.*Pues la ocasion es fingida, *à p.*
para conocer sus fuerças
embistamos. *Todos.*Ea, lidia.
*Sat.*De medo ja la jalea *à p.*
se derrama na camisa.
*Geri.*Vno à vno has de vencer.
*Satur.*Tende valha à cortesia.
*Todos.*Què pretendes?
*Satur.*Que vos rindais,
& en amor, & companhia
vinhais à casa, & prometo
de darvos à bem venida,
& otras dous mil cosas boas.
*Mart.*Nos agrada, y esso queria
hazer nuestros nobles pechos;
y advertid que con Castilla
nunca aveis de perder nada:
essos que à ti te apadrinan,
es para hazer su negocio.
*Satur.*Eu pago à gorruminha.
*Mocl.*Pues soy corredor de todos,
yo voy à darles noticia. *vas.*
*Satur.*Todos vamos à Palacio
vinde hum poco de terrinha,
que ò que vence, dòs vencidos,
he força que se destinga.
*Atl.*Llevemosle aora el humor. *à p.*
*Herc.*Y sabeis que significa

esto de ir delante vos?
*Satur.*Dizey à Ethimologia.
*Her.*Que os vamos dando en gurupa,
y que vos partis de huida.
*Satur.*Eu fugir, passaj adiante
que vos entendo as malhicias.
*Marte.*Pues vamos todos à vna.
*Todos.*Vamos à vèr vuestra hija. *vās.*

Aparecese Faeton sentado en taburete, Lucina en vna silleta de paja, y Vlisis en silla muy repantigado.

*Vlis.*Esta Dama gran Faeton,
es la Deydad peregrina
à quien aveis de amparar
despues que el triunfo consigas,
y faccion à que has venido.
*Faet.*Si pretendo que sea mia,
no quereis mire por ella?
*Luc.*Assi pagais las caricias
con que os recibi en mi casa?
*Faet.*Si esse Guapeton que atisba
à tus puertas, y ventanas,
te ama con la intencion misma:
yo que vengo à conquistarle
desde tan remotos climas,
no os tengo de superar,
que la ambicion solo mira
à sus propias conveniencias,
y las finezas olvida.
*Luci.*Bien hago yo de inclinarme
al *Sol*, que me solicita,
y me ruega con alhagos,
y con favores me brinda.
*Vlis.*Como vè que estàs sugeta,
y de Faeton defendida,
te haze tantas finezas;
pero antes que lo consiga,
yo me pelarè las barbas.
*Lucin.*Quales, que estàn tan raydas,
que quando no seas Enuco,
pareces Hermofrodita.
*Faet.*Que repantigado estais.
*Vlis.*Como si en mi casa misma
estuviera; que vn Vlisis,
oraculo en quien se fia
toda esta Gentilidad,
bien merece tener Silla,
ya que no Aras, y Templo.
*Luc.*Y juzgole admitirias,
segun es tu vanidad,
tu locura, y fantasia.
*Faet.*Esto es bien que yo lo sufra!
por creer vuestras mentiras,
y oraculosas palabras,
y otras acciones indignas?

Sale Moclin.

*Mocl.*Bravamente lo he corrido,
bien me podeis dàr albricias,
pues el grande Don Saturno,
que es de esta Colmena Abispa,
y Zangano de esta Miel,
pues èl se pica, y se incha,
viene con los prisioneros,
(digo que entraron partidas)
que prometiò de traerle
à su querida Lucina.
*Luc.*Què escucho? mi amante es, *à p.*
ya se previenen mis dichas.
*Vlis.*Què dizes? veis como ya
mis influencias suscitan?
*Faet.*No ay quien os entienda Vlisis,
vuestras cultas inventivas:
vos me hizisteis Rey de juego,
me dais con la entretenida,
y viendo tanto imposible,
aun me lo facilitas,
lo que Don Saturno duda.
*Vlis.*A señor, esta cartilla
no me la ha entendido nadie.
*Mocl.*Pues serà buena dotrina *à p.*
para el que en ella estudiare,
y saldrà muy buen Tomista.

Salen Mercurio, Caco, Tintillo, y Faquito.

*Merc.*Presumiendo novedad.
*Cac.*Por si ay donde hazer rapiña.
*Tint.*Por si ay dõde echar vn brindis.
*Faq.*Y adonde echar la canilla.
*Todos.*Venimos à tu presencia.

Luin. O què famosa quadrilla!
Vlis. Ya que me veo arruinado, *à p.*
y que han tomado por risa
aquesta empressa, trayendo
quatro miseras Barquillas,
dos Pescadores de Olanda,
cinco Piratas de Esquivias,
en Hereges confiados,
y en vn Rey de Tirania,
pues que mi ruina han causado,
esperimenten su ruina.
Faet. Vlisis, què te suspende?
Vlis. Vn caso me suspendia.
Mocl. Suspendelo, hasta que logre
las anunciadas albricias.
Luci. Bien dize Moclin.
Faet. Vlisis,
pues conoces la hidalguia
de Moclin, podràs pedir
lo que à su ser convenia.
Vlis. Tres cosas he de pediros.
Faet. Todas estàn concedidas.
Vlis. La primera es, pues que ya
se graduò de golilla,
le permitais que se ponga
su cabellera postiza.
La segunda, la licencia
de andar por qualquiera Villa
en Coche, Estufa, ò Forlon:
y la que es mas precisa,
y que es señal de que tiene
mayores prerrogativas,
es, que trayga de Tumbaga
en el dedo vna sortija.
Faet. Todo està ya concedido.
Mocl. Beso tus plantas invictas.
Dentro Saturno.
Sat. Poso entràs em minha casa,
pois segum anda à cisma
daràn com à porta nos olhos,
& me mandaraom ir à China.
Vlis. Entrad, que aun teneis licencia.
Sat. Julguei que ja naom tinha.

Salen los cinco, y levantanse todos assustados.
Eu trago aqui os mais valentes
que teim toda Castilha,
cumpri minha obligazaom.
Faet. O quanto veros estima
mi grandeza! Ea llegad,
y hazedme la pleytesia
de obediencia. *Los 5.* Què dezis?
Mart. Lo que aora se os intima
es, que os bolvais, y essa dama,
que por Real derecho es mia,
me la aveis de entregar luego.
Faet. Essa es grande demasia.
Herc. Señor Faetonte, mirad
que os estàn dando papilla,
ya cumplisteis con venir,
si os motejan, y os dan gira;
podeis dezir, que à casaros
venisteis, y que la Ninfa
se muriò, y bolver à casa
viudo antes de las vistas:
llevaos essos valedores
para restaurar la Vngria,
ò para sacar azogue,
y mezclarlo en otra liga.
Los 3. Como esso pronunciais?
Los 5. De esta manera gallinas.
Andan à cuchilladas, y solo Faeton haze cara à los cinco.
Faet. Morirè antes de bolverme.
Mart. Essa es la accion mas invicta.
Todos. Huyamos.
Los 5. Ya no podreis. *Prendenlos.*
Vlis. Quien se viò en tales desdichas!
Satur. Eu Cavalheros me quedo?
Mart. Vos venid con vuestra hija
à besar al *Sol* las plantas,
pues contra èl hizisteis liga.
Faet. Què esto me suceda Cielos!
Vlis. Castigome la Justicia.
Mocl. Y aqui el Entremès acaba,
por rematarlo en paliza.

F I N.

IMPRESSO EN ZARAGOZA. Año de 1704.